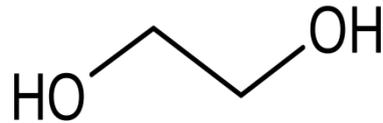


صناعة الأثيلين كلايكول

Ethylene glycol production

صناعة الأثيلين :كلايكول

الأثيلين كلايكول أحد أنواع الكحولات متعددة الهيدروكسيل مادة سائلة تركيبها الكيميائي $\text{CH}_2\text{OHCH}_2\text{OH}$ أو



Ethylene glycol has become one of the world's important industrial chemicals.

الأثيلين كلايكول الأحادي اصبح من أحد المركبات الصناعية المهمة عالميا لأستعماله في العديد من الصناعات الأخرى كموا أولية أو أستعماله مباشرة.

This compound is produced from the hydration of EO which may produce in addition to **monoethylene glycol, diethylene glycols** and **triethylene glycols**.

الأثيلين كلايكول الأحادي يمكن ان يصنع من عملية إضافة الماء Hydration للـ EtO أي بتفاعل الأثيلين أوكسايد مع الماء. و النواتج الثانوية المتكونة هي الأثيلين كلايكول الثنائي و الأثيلين كلايكول الثلاثي.

Since EtO is very reactive and hazardous to handle and ship most of ethylene glycols plants are located within pipelining distances.

بما أن الـ EtO فعال وخطر جدا و صعوبة التعامل معه لذلك تكون مصانع الأثيلين كلايكول بالقرب من مصانع أنتاج الأثيلين أوكسايد ويتم نقله بواسطة الأنابيب. (لماذا؟)

Chemistry Process:

The chemistry of hydration is quite simple, it consist of reaction of EtO with water to form monoethylene glycols (MEG) followed by undesired reaction of additional oxide with the monoethylene glycols to form the heavy glycols {Diethylene glycol (DEG) and triethylene glycol (TEG)}.

كيمياء التصنيع تتضمن تفاعل بسيط للـ hydration تتكون من تفاعل الماء مع الأثيلين أوكسايد لتكوين الأثيلين كلايكول الأحادي monoethylene glycols (MEG) يتبعه تفاعل اخر غير مرغوب فيه بين الأثيلين أوكسايد مع جزء من الأثيلين كلايكول الأحادي مما يؤدي الى تكون الكلايكولات ثقيلة (الأثيلين كلايكول الثنائي (DEG و الأثيلين الكلايكول الثلاثي (TEG)) التي تعتبر نواتج ثانوية (بالرغم من انها مطلوبة في بعض الصناعات) كما في التفاعلات أدناه:

The reactions as follows:

The most important variable affecting the glycols distribution is the water/EtO ratio.

أكثر المتغيرات التي تؤثر على النواتج سواء كانت الأثيلين كلايكول الأحادي أو النواتج الثانوية (تلك الكلايكولات الثقيلة) هي نسبة الماء الى الأثيلين أوكسايد

In commercial plants, the production of DEG and TEG can be reduced by using large amount of excess water.

في المصانع أو الأنتاج التجاري يمكن تقليل النواتج الثانوية (الكلايكولات الثقيلة) من خلال زيادة نسبة الماء الى نسبة الأثيلين أوكسايد.

However the ratio $H_2O : EO$ (20 : 1) the heavier glycols will comprise less than 10 weight percent of the total glycol produced .

بكل الأحوال ان افضل النسب لتقليل النواتج الثانوية عندما تكون نسبة الماء 20 الى 1 من الأثيلين أوكسايد 20:1.

The rate of hydration reaction is dependent on the temperature and catalysed by acids.

معدل تفاعل الـ Hydration يعتمد على درجة الحرارة و العامل المساعد الحامضي.

The glycol distribution from the reactor is essentially unaffected by changes in pressure and temperature over the ranges (1- 30 bars, 190 -200°C).

أنتاج الأثيلين كلايكول الأحادي (MEG) لا يتأثر بتغير الضغط و درجة الحرارة فوق الحرارة (90-200 م) و ضغط (1-30 بار).

In addition at neutral or acidic conditions distribution is unchanged.

بالإضافة الى ذلك أن ظروف وسط التفاعل اذا كانت الحامضية أو متعادلة لا تؤثر على إنتاج الأثيلين كلايكول الأحادي.

While at basic catalysts (i.e. high PH) the higher glycols production will increase.

بينما الوسط القاعدي (أي عندما تكون قيمة الـ PH عالية اكثر من 7) يؤدي الى زيادة إنتاج الكلايكولات الثقيلة.

Using acids catalysts permits the hydration reaction to proceed at lower temperature and pressures than those required for uncatalyzed conditions.

بنفس الوقت عندما يكون وسط التفاعل حامضي فإن تفاعل الـ Hydration يستمر في درجة حرارة و ضغط اقل من ذلك الذي بدون هذه العوامل.

The Chemical Reactions

التفاعلات الكيميائية



Process description:

وصف العملية الصناعية

Flow diagram for halcon SD ethylene glycols plant.

The flow diagram of EtO process based on the hydration of EtO. Fig (1)

مخطط الإنتاج للأثيلين كلايكول المعتمد على عملية الـ hydration للأثيلين
أوكسايد موضح في نهاية المحاضرة.

The feeds of both refined EtO and pure H₂O are mixed with a cold recycle water in a feed tank to produce a diluents oxide – water solution containing 8 to 12 weight percent EO.

- يمزج كل من الأثيلين أوكسايد النقي و الماء النقي في الخطوة الأولى.

- يضاف المزيج انفا مع ماء بارد معاد Recycle من العملية الصناعية ويدخل
الى خزان التغذية حيث يتكون محلول مخفف من الأثيلين أوكسايد بنسبة 8-12%
نسبة وزنية.

The solution is pumped through preheaters (hot recycle water and steam) into an adiabatic reactor where the EO is hydrated

to produce monoethylene glycols and small amount of di and tri ethylene glycols.

-الخطوة الثانية يسخن المحلول المخفف و من خلال مبادل حراري ليقوم بتسخينه الى درجة حرارة معينة الى مفاعل أديباتيكي (adiabatic reactor) حيث تتم عملية الـ hydration لإنتاج الأثيلين كلايكول الأحادي (MEG) مع كميات قليلة من الكلايكولات الثقيلة (DEG, TEG) .

When MEG is the preferred product the use of a large amount of excess water reduces the formation of heavier glycols.

و بما أن الأثيلين كلايكول الأحادي هو المطلوب لذلك تضاف كميات كبيرة من الماء لغرض تقليل تكون الكلايكولات الثقيلة.

The glycol reactor is designed to provide sufficient time to react all the EtO. The reactor pressure is controlled at a level that avoids vaporization of EtO from the aqueous solution, and will depend on the initial concentration of the oxide and the reaction temperature.

يصمم مفاعل الإنتاج بحيث يكون وقت التفاعل hydration كافي لتفاعل جميع الأثيلين أوكسايد و الضغط بمستوى مسيطر عليه بحيث يتجنب تبخر الأثيلين أوكسايد من المحلول. أي أن التصميم يعتمد على تركيز الأثيلين أوكسايد و درجة حرارة التفاعل.

However, published information shows that commercial reactors operating at temperature of 190 -200°C will be at pressures of 14- 22 bar.

على كل الإنتاج التجاري للأثيلين كلايكول يعمل في ظروف

* 190-200 °م درجة حرارة

* ضغط 14-22 بار

The glycol- water mixture from the reactor is feed to the first evaporator which work at a medium –pressure level and is re-boiled using high – pressure steam.

مزيج الكلايكول/ماء المتكون في مفاعل الإنتاج يضخ الى المفاعل الأول (المبخر) الذي يعمل تحت مستوى ضغط متوسط و يعاد الغليان بأستعمال بخار ماء المضغوط.

The following evaporator operates at lower pressure with final stage at low pressure or even under vacuum.

المبخر الثاني (العمود الثاني) يعمل تحت ضغط اقل من السابق وقد يكون تحت الضغط المخلخل.

The evaporated water is recovered as an over head condensate is recycled back to the glycol reaction feed tank after heat exchange with cold reactor feed.

الماء المتبخر من أعلى المفاعلات يعاد الى مرة ثانية ليمزج مع الأثيلين أوكسايد و الماء (الذي مر ذكره في عملية الأتصنيع أعلاه) بعد تبريده بواسطة المبادل الحراري.

The concentrated crude glycol solution leaving the final evaporation is stripped of its remaining water and light impurities in the light –ends column.

المحلول الكلايكول الخام المركز يسحب من عمود الفصل ليرسل الى وحدة فصل وتقطير الكلايكولات عن بعضها والحصول على الأثيلين كلايكول الأحادي النقي. أما الماء و الشوائب الخفيفة تسحب من أعلى عمود الفصل.

أعتمدت هذه الطريقة القديمة للإنتاج منذ عام 1925 . وقد طورت الصين و كذلك شركتي مسيوبوشي للكيمياويات وشل طرق إنتاج أخرى اسهل و أكثر أقتصادية و أكثر نقاوة.

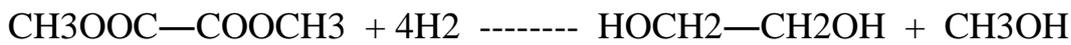
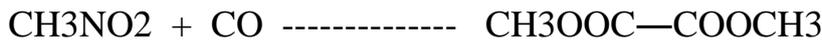
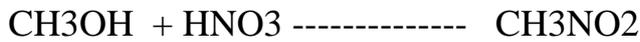
أطرق الحديثة لإنتاج الأثيلين كلايكول الأحادي:

1-طريقة شركتي مسيوبوشي وشل:

تتضمن هذه الطريقة تطوير للطريقة السابقة الا انها اعتمدت على استعمال عامل مساعد يعتمد على الفسفور لتحويل الأثيلين أوكسايد ألى الأثيلين كلايكول الأحادي مع كمية قليلة من النواتج ألتانوية وسميت هذه ألتريقة بـ (OMEGA) Only mono-ethylene glycol advanced (OMEGA) و تعطي هذه الطريقة أثيلين كلايكول الأحادي بنسبة 99% مقارنة بـ 90% للطريقة ألسابقة. بالأضافة الى انها أكثر أقتصادية و في عام 2010 بدأ انتاج شركة شل لهذا المنتج.

2-ألتريقة الصينية

تعتمد ألتريقة الصينية على تحضير ثنائي مثيل الأوكزالات dimethyl oxalate من خلال اكسدة اول اوكسيد الكربون مع نتريت المثيل methyl nitrite و من ثم عملية هدرجة لتلك الأوكزالات بالهيدروجين لإنتاج الأثيلين كلايكول الأحادي في ألتوة الأخرة و تكون أالميثنول الذي يكون ناتج ثانوي يسحب و يفاعل مع حامض النتريك لتكوين نتريت المثيل ليعاد استعماله مرة ثانية في إنتاج الأثيلين كلايكول الأحادي كما في ألتعادلات:



سؤال: ماهي ألتة الرئيسية ألتى استعمالت في الإنتاج من غير حامض النتريك؟ و ألتى استهلكت؟

من اين يتم توفيرها؟

Glycol purification:

تنقية و فصل الأكلايكولات عن بعضها

The scheme for glycol purification process is shown below.

The crude glycols from glycol dehydration are sent to the MEG purification column where MEG is taken off as a side stream where the top product is recycled.

أكلايكولات الخام الناتجة من عملية أـ hydration ترسل الى وحدة أـالتنقية المكونة من أربعة أعمدة فصل

أـالأول: يفصل فيه أـ MEG بعد تسخين المزيج الى درجات حرارة أعلى من 100م ليسحب من جانب أعمود للحصول على MEG عالي أـالنقاوة. أم أـالمتبقي الذي يتضمن أـ DEG و أـ TEG يسحب من أسفل أعمود.

Residues from the bottoms of the MEG column are feed to the DEG column, where the DEG product is taken overhead. The DEG column bottoms are feed to the DEG recycle column and the remaining DEG is taken overhead and recycled to the DEG purification column.

أـالثاني: يغذى هذا أعمود بأكلايكولات المسحوبة من أسفل أعمود أـالأول حيث يفصل أـ DEG أـالنقي من أعلى أعمود أما أـالمتبقي الذي يحتوي على أـ TEG و كمية قليلة من DEG فيرسل الى أعمود أـالثالث حيث يسحب أـ DEG من أـالأعلى ويدور الى عمود الفصل أـالثاني لذلك يسمى أعمود أـالثالث بـ (عمود أعادة أـالتدوير).

Residues from the bottoms of DEG recycle column are feed to the TEG purification column where TEG product is taken over head.

الرابع : أمتبقي من عمود أعادة ألتدوير يحتوي بالدرجة الأساس على أال TEG الذي يفصل بصورة نقية بألتسخين و تحت الضغط المخلخل ويفصل من أعلى أعمود

The TEG column bottoms containing tetra ethylene glycols and heavier glycols are sent to waste disposal.

و أمتبقي يكون من أالكلايكولات أالثقيلة تصرف على شكل مخلفات

Cooled MEG, DEG and TEG products are sent to rundown tanks and from there pumped to final storage.

أالكلايكولات النقية MEG, DEG, TEG أالمفصولة ترسل الى أالخزانات أخاصة لها للتسويق.

أالمخطط يشمل طريقتين كلاهما مطلوب

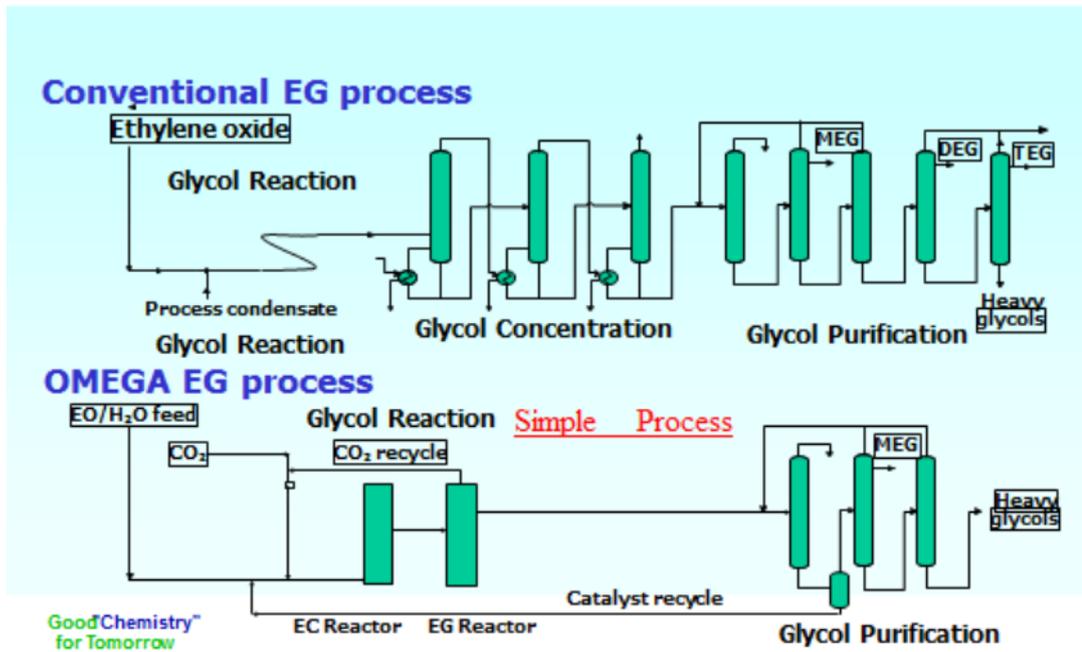
أالمخطط أأول الطريقة الكلاسيكية وتتكون من:

- ثلاث مفاعلات للأننتاج.

- و أربعة مفاعلات لمرحلة التنقية.

أالمخطط أأثاني يترك للطالب لتحديده ماهي مراحلته؟

OMEGA PROCESS FLOW



OMEGA process chemistry

